



# ОБЩИНА АВРЕН – ОБЛАСТ ВАРНА

Кмет (052) 608 688; Зам.-кмет (05108) 2320; Зам.-кмет (05106) 2734;

Секретар (05106) 7777;

Гл.специалист канцелария на кмета (05106) 2226;

## ДОГОВОР

№ 32 / 2017 г.

Днес, 20.04.2017 г. в с. Аврен, община Аврен, област Варна, се подписа настоящия договор между следните страни:

1. **ОБЩИНА АВРЕН**, с ЕИК 000093378, Идн. № по ЗДДС BG000093378, с адрес с. Аврен, ул. „Тодор Ноев“ № 8, представяна от Емануил Младенов Манолов, в качеството му на Кмет на Община Аврен и Теодора Георгиева, Началник отдел „ФС“, от една страна, наричана по-долу за краткост **ВЪЗЛОЖИТЕЛ** и

2. **“СИ ЕМ ЕЛ България“ АД**, с ЕИК 202096909, Идн. № по ЗДДС BG202096909, със седалище и адрес на управление: гр. София, ул. „Петър Делян“ № 28, представлявано от Камен Тотев Нонев в качеството му на Управител, чрез пълномощника му Диян Петров Петров, съгласно пълномощно Рег. № 11237 от 27.10.2016 г. - Нели Лукова, нотариус в р-н на действие Р.С. София, рег. № 536, наричан по-долу за краткост **ИЗПЪЛНИТЕЛ**, от друга страна,

и на основание чл. 112, ал.1 от Закона за обществените поръчки (ЗОП) във връзка с чл. 69 от Правилника за прилагане на Закона за обществените поръчки (ППЗОП) и Решение № 16 от 04.05.2017 г. на Кмета на Община Аврен за избор на **ИЗПЪЛНИТЕЛ** се сключи настоящият договор за възлагане на обществена поръчка с предмет: „**Доставка на един брой Комбиниран багер-товарач за нуждите на Община Аврен**“, с който страните се споразумяха за следното:

### I. ПРЕДМЕТ НА ДОГОВОРА

Чл. 1. **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** възлага, а **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** приема да извърши „**Доставка на един брой Комбиниран багер-товарач за нуждите на Община Аврен**“, при следните технически характеристики:

№	Показатели	Параметри	Минимални изисквания	Предложение на участника
	<b>МАРКА, МОДЕЛ</b>			Марка JCB, модел 4CX
1.	<b>ДВГ и Трансмисия</b>			
1.1	Двигател	Дизелов, 4 цилиндров, отговарящ на Stage IV / Tier4F изисквания за ниво на емисиите на изгорелите газове	Задължително условие	Дизелов, 4 цилиндров, отговарящ на Stage IV / Tier4F изисквания за ниво на емисиите на изгорелите газове
1.2	Технология за достигане на емисиите на изгорелите газове	Без DPF филтър	Задължително условие	Без DPF филтър
1.3	Работен обем на двигателя	Работен обем ( $\text{cm}^3$ ) > 4000 $\text{cm}^3$	Задължително условие	4400 $\text{cm}^3$
1.4	Мощност на двигателя Rated ISO Power	Над 105 конски сили	Задължително условие	109 к.с.
1.4.1	Въртящ момент	Над 500 Nm	Задължително условие	516 Nm
1.5	Задвижване	4x4	Задължително условие	4x4
1.6	Скоростна кутия			



# ОБЩИНА АВРЕН – ОБЛАСТ ВАРНА

Кмет (052) 608 688; Зам.-кмет (05108) 2320; Зам.-кмет (05106) 2734;

Секретар (05106) 7777;

Гл.специалист канцелария на кмета (05106) 2226;

1.6.1	Скоростна кутия - тип	Автоматична или полуавтоматична	Задължително условие	полуавтоматична
1.6.2	Брой на скоростите напред / назад	Минимум 4 напред / 4 назад	Задължително условие	4 напред / 4 назад
1.7	Максимална скорост на движение напред	Минимум 40 км/ч.	Задължително условие	45 км/ч.
1.8	Система за икономия на гориво при движение чрез автоматично блокиране на хидросъединителя	Наличие на система за автоматично блокиране на хидросъединителя	Задължително условие	Наличие на система за автоматично блокиране на хидросъединителя
1.9	Заден Диференциал с ограничено приплъзване, характеристики	Диференциал с ограничено приплъзване с максимално статично натоварване повече от 24 000 кг	Задължително условие	Диференциал с ограничено приплъзване с максимално статично натоварване 25 000 кг
1.9.1	Спирачна система – изпълнителен механизъм	Многодискови спирачки в маслена баня	Задължително условие	Многодискови спирачки в маслена баня
1.9.2	Управление на спирачното усилие	Хидравличен разпределител	Задължително условие	Хидравличен разпределител
1.10	Кормилна уредба			
1.10.1	Кормилна уредба - система	Хидростатично управление с клапан за аварийно захранване при спиране на двигателя	Задължително условие	Хидростатично управление с клапан за аварийно захранване при спиране на двигателя
2.	<b>Електрическа система</b>			
2.1	Захранване	12V, 1 акумулатор	Задължително условие	12V, 1 акумулатор
2.2	Фарове, стопове, мигачи	Стандартно изпълнение	Задължително условие	Стандартно изпълнение
2.3	Работни светлини	Минимум 4 предни и 4 задни светлини	Задължително условие	Минимум 4 предни и 4 задни светлини
2.4	Звуков сигнал при заден ход	Включена	Задължително условие	Включена
3.	<b>Хидравлична система</b>			
3.1	Хидравлична помпа – тип	Една аксиално - бутална хидравлична помпа	Задължително условие	Една аксиално - бутална хидравлична помпа
3.2	Дебит на хидравличната помпа	Минимум 160 литра в минута	Задължително условие	165 литра в минута
3.3	Максимално работно налягане в системата	До 255 bar.	Задължително условие	251 bar.
4.	<b>Кабина</b>			



# ОБЩИНА АВРЕН – ОБЛАСТ ВАРНА

Кмет (052) 608 688; Зам.-кмет (05108) 2320; Зам.-кмет (05106) 2734;

Секретар (05106) 7777;

Гл.специалист канцелария на кмета (05106) 2226;

4.1	Конструкция и сигурност.	Осигуряваща защита на оператора при преобръщане на машината и от падащи предмети - Сертификати ROPS и FOPS	Задължително условие	Осигуряваща защита на оператора при преобръщане на машината и от падащи предмети - Сертификати ROPS и FOPS
4.2	Врати за достъп	2 бр. - лява и дясна	Задължително условие	2 бр. - лява и дясна
4.3	Седалка	На въздушна възглавница (air suspension) , с подлакътници	Задължително условие	На въздушна възглавница (air suspension) , с подлакътници
4.4	Външни огледала за обратновиждане	2 броя, ляво и дясно	Задължително условие	2 броя, ляво и дясно
4.5	Отопление и вентилация	Стандартно изпълнение	Задължително условие	Стандартно изпълнение
5.	<b>Товарачна и багерна уредба</b>			
5.1	<b>Уредба на товарача</b>			
5.1.1	Повдигащи рамена с четири хидроцилиндъра за успоредно повдигане	Стандартно изпълнение	Задължително условие	Стандартно изпълнение
5.1.2	Автоматично позициониране на кофата при връщане за загребване - Shovel Reset	Включено	Задължително условие	Включено
5.1.3	Товарна кофа със зъби - тип, работен обем	Многофункционална кофа тип 6 в 1 , Работен обем – 1.3 м <sup>3</sup>	Задължително условие	Многофункционална кофа тип 6 в 1 , Работен обем – 1.3 м <sup>3</sup>
5.1.4	Максимална височина на повдигане при пина на кофата	Минимум 3400 mm	Задължително условие	3460 mm
5.1.5	Височина на режещия ръб на кофата при изсипване на товара , с максимален ъгъл на завъртане на кофата	Минимум 2600 mm	Задължително условие	2690 mm
5.1.6	Ъгъл на кофата при изсипване на товара при максимална височина .	Минимум 43°	Задължително условие	45°
5.1.7	Система за хидравлично компенсиране на кофата на товарача при движение ( Ride control)	Включена	Задължително условие	Включена



# ОБЩИНА АВРЕН – ОБЛАСТ ВАРНА

Кмет (052) 608 688; Зам.-кмет (05108) 2320; Зам.-кмет (05106) 2734;

Секретар (05106) 7777;

Гл.специалист канцелария на кмета (05106) 2226;

5.2	<b>Багерна уредба</b>	Стандартно изпълнение на багерна уредба , разположена в задната част на багера със стабилизатори	Задължително условие	Стандартно изпълнение на багерна уредба , разположена в задната част на багера със стабилизатори
5.2.1	Тип на стрелата	Телескопична стрела	Задължително условие	Телескопична стрела
5.2.2	Максимална дълбочина на копане при разпъната стрела	Минимум 5900 мм	Задължително условие	6140 мм
5.2.3	Копаещо усилие на кофата	Минимум 6200 kgf	Задължително условие	6220 kgf
5.2.4	Копаещо усилие на рукояда	Минимум 3900 kgf	Задължително условие	3903 kgf
5.2.5	Напречно изместване на багерната стрела	Стандартно изпълнение	Задължително условие	Стандартно изпълнение
5.2.6	Багерна кофа със зъби , ширина 600 мм.	Включена	Задължително условие	Включена
5.2.7	Багерна кофа със зъби , ширина 400 мм.	Включена	Задължително условие	Включена
5.2.8	Ъгъл на завъртане на багерната кофа	Мин 201°	Задължително условие	201°
5.2.9	Хидравлична линия за чук и друг прикачен инвентар	Включена	Задължително условие	Включена
6	Гуми размер	28 / 28 " (предни/задни)	Задължително условие	28 / 28 " (предни/задни)
7	Система за дистанционна диагностика и контрол (GPS&GPRS) на параметрите на двигателя и машината	Монтирана от завода-производител	Задължително условие	Монтирана от завода-производител
8	<b>ПАКЕТ АВТОМАТИЧНИ ФУНКЦИИ</b>	Автоматична Система за : – За тестване на багера преди запалване. – Автоматично връщане на двигателя към обороти на празен ход при излизане от работен режим на хидравликата – Автоматично връщане на двигателя към зададени обороти при работен режим на хидравликата – Автоматично	Задължително условие	Автоматична Система за : – За тестване на багера преди запалване. – Автоматично връщане на двигателя към обороти на празен ход при излизане от работен режим на хидравликата – Автоматично връщане на двигателя към зададени обороти при работен режим на хидравликата – Автоматично



# ОБЩИНА АВРЕН – ОБЛАСТ ВАРНА

Кмет (052) 608 688; Зам.-кмет (05108) 2320; Зам.-кмет (05106) 2734;

Секретар (05106) 7777;

Гл.специалист канцелария на кмета (05106) 2226;

		поддържане на предварително зададени обороти на двигателя при движение на машината в транспортен режим – Автоматично управление на системата за хидравлично компенсиране на кофата на товарача – Автоматично прибиране на стабилизаторите – Автоматично заключване на стрелата		поддържане на предварително зададени обороти на двигателя при движение на машината в транспортен режим – Автоматично управление на системата за хидравлично компенсиране на кофата на товарача – Автоматично прибиране на стабилизаторите – Автоматично заключване на стрелата
9	Климатик	Наличие на климатична система	Задължително условие	Наличие на климатична система
10	Хидравлично гребло за сняг	Включено	Задължително условие	Включено
11	Дата на производство на машината	Производство 2016 г и по-късно	Задължително условие	2017 г
12	Състояние	Фабрично нов	Задължително условие	Фабрично нов

## II. МЯСТО И СРОК ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ НА ПОРЪЧКАТА

**Чл. 2. (1)** Място на изпълнение на доставката: с. Аврен, Община Аврен, ул. „Тодор Ноев“ № 8, като разходите за доставката са за сметка на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**.

(2) Предаването и приемането на доставката, предмет на настоящият договор ще се извърши с подписането от страните на приемо - предавателен протокол и предаване на всички относими документи по ал. 4.

**(3) ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** уведомава **ВЪЗЛОЖИТЕЛИЯ** за датата на доставката най – късно в деня предхождащ доставката.

(4) Доставката следва да бъде придружена с всички необходими документи, съгласно Наредба № I-45 от 24.03.2000 г. за регистриране, отчет, пускане в движение и спиране от движение на моторните превозни средства и ремаркета, теглени от тях, и реда за предоставяне на данни за регистрираните пътни превозни средства.

**Чл. 3.** Срокът за изпълнение на доставката е до **1 (словом: един) календарен ден**, считано от датата на сключване на настоящия договор.

## III. ЦЕНА И НАЧИН НА ПЛАЩАНЕ

**Чл. 4. (1)** Стойността на доставката е в размер на **183 000 (сто осемдесет и три хиляди) лева, без ДДС и 219 600 (словом: двеста и деветнадесет хиляди) лева с ДДС**, като в цената са включени и всички разходи на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** по доставката на предмета на поръчката.

(2) Цената по чл. 4, ал. 1 е окончателна и не подлежи на увеличение.

**Чл. 5. (1)** **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** заплаща сумата по чл. 4, в лева, по банков път, по посочена от **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** банкова сметка, а именно:

IBAN: .....

BIC: .....



# ОБЩИНА АВРЕН – ОБЛАСТ ВАРНА

Кмет (052) 608 688; Зам.-кмет (05108) 2320; Зам.-кмет (05106) 2734;

Секретар (05106) 7777;

Гл.специалист канцелария на кмета (05106) 2226;

Банка: .....

(2) Плащането по настоящия договор ще се извърши в срок до 30 дни, след подписане на приемо - предавателен протокол между **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** и **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** с детайлно описание на техническите характеристики на доставеното МПС и представяне на оригинална фактура (**когато е приложимо**).

(3) Независимо от договореното в ал. 2, плащания по договора няма да се извършват, ако органите на МВР (КАТ) откажат регистрация на доставеното МПС /в случай, че не е регистрирано за движение поради липса и/или непълнота и/или несъответствие на придружаващите го документи с нормативните изисквания.

## IV. ПРАВА И ЗАДЪЛЖЕНИЯ НА ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ

**Чл. 6. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** има право:

**6.1.** Да получи един брой Комбиниран багер-товарач при условията и в сроковете, определени в настоящия договор.

**6.2.** Да прегледа доставеното МПС за явни недостатъци и в случай, че констатира такива да направи своите възражения.

**6.3.** Да откаже приемането на доставеното МПС при констатирането на явни недостатъци или същото не отговаря на техническото предложение и техническите спецификации представени от **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**. Ако по-късно **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** открие недостатъци (скрити), които не са могли да бъдат забелязани при обикновен преглед, има право да изиска тяхното отстраняване за сметка на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**.

**6.4.** Да получи цялата необходима документация, придружаваща МПС.

**6.5.** Да изиска от **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** да отстранява безвъзмездно всички повреди в доставения комбиниран багер – товарач, както и всички отклонения от изискванията за качество, които са възникнали в рамките на посочения в чл. 10 от настоящия договор гаранционен срок за обслужване на машината и не са по вина на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**.

**Чл. 7. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** се задължава:

**7.1.** Да заплати договорената в чл. 4 от настоящия договор цена за доставеното МПС на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** в договорените срокове и съгласно условията на договора.

## V. ПРАВА И ЗАДЪЛЖЕНИЯ НА ИЗПЪЛНИТЕЛЯ

**Чл. 8. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** се задължава:

**8.1.** В срок до 1 (словом: един) календарни дни от подписане на настоящия договор да достави на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** един брой Комбиниран багер-товарач, ведно с всички съпътстващи го документи, с място на доставка – с. Аврен, Община Аврен, ул. „Тодор Ноев“ № 8, като разходите за транспортирането му са за негова сметка.

**8.2.** Да пази доставеното МПС с грижата на добър стопанин до предаването му на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**.

**8.3.** Да издаде оригинална фактура (**когато е приложимо**) на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** за стойността на доставеното МПС, която е предложил, съгласно ценовото предложение.

**8.4.** При предаването на доставеното МПС, **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** осигурява на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** необходимото време да го прегледа за явни недостатъци и да направи възраженията си. Ако по-късно **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** открие недостатъци (скрити), които не са могли да бъдат забелязани при обикновен преглед, то **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** е длъжен да ги отстрани за своя сметка.

**8.5.** Да сключи договор за подизпълнение с подизпълнителите, посочени в офертата. В срок до 3 дни от склучването на договор за подизпълнение или на допълнително споразумение за замяна



# ОБЩИНА АВРЕН – ОБЛАСТ ВАРНА

Кмет (052) 608 688; Зам.-кмет (05108) 2320; Зам.-кмет (05106) 2734;

Секретар (05106) 7777;

Гл.специалист канцелария на кмета (05106) 2226;

на посочен в оферата подизпълнител, **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** изпраща копие на договора или допълнителното споразумение на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** заедно с доказателства, че са изпълнени условията по чл. 66, ал. 2 и 11 от ЗОП. Подизпълнителите нямат право да превъзлагат една или повече от дейностите, които са включени в предмета на договора за подизпълнение.

**8.6.** Ако частта от поръчката, която се изпълнява от подизпълнител, може да бъде предадена като отделен обект на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** или на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**, **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** заплаща възнаграждение за тази част на подизпълнителя.

**8.7.** Разплащанията по т. 8.6. се осъществяват въз основа на искане, отправено от подизпълнителя до **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** чрез **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**, който е длъжен да го предостави на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** в 15-дневен срок от получаването му.

**8.8.** Към искането по т. 8.7. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** предоставя становище, от което да е видно дали оспорва плащанията или част от тях като недължими.

**8.9. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** има право да откаже плащане по т. 8.6., когато искането за плащане е оспорено, до момента на отстраняване на причината за отказа.

**8.10.** При използване на подизпълнители отговорността за изпълнение на договора за обществена поръчка е на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**.

**8.11.** Замяна или включване на подизпълнител по време на изпълнение на договора се допуска по изключение, когато възникне необходимост, ако са изпълнени едновременно следните условия:

**8.11.1.** за новия подизпълнител не са налице основанията за отстраняване в процедурата;

**8.11.2.** новият подизпълнител отговаря на критериите за подбор, на които е отговарял предишният подизпълнител, включително по отношение на дела и вида на дейностите, които ще изпълнява, коригирани съобразно изпълнените до момента дейности.

**8.12.** При замяна или включване на подизпълнител изпълнителят представя на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** всички документи, които доказват изпълнението на условията по т. 8.11.

**8.13.** Да отстрани за своя сметка (безвъзмездно) всички повреди в доставения комбиниран багер – товарач, както и всички отклонения от изискванията за качество, които са възникнали в рамките на посочения в чл. 10 от настоящия договор гаранционен срок за обслужване на машината и не са по вина на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**.

**Чл. 9. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** има право:

**9.1.** Да получи договорената цена съгласно чл. 4 от настоящия договор, след подписване на приемо – предавателен протокол с детайлно описание на техническите характеристики и данни на доставеното МПС и представяне на оригинална фактура (**когато е приложимо**).

**9.2.** Да иска от **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** необходимото съдействие за изпълнение на договора.

## VI. ГАРАНЦИОННИ СРОКОВЕ

**Чл. 10.** Гаранционният срок на комбинирания багер – товарач започва да тече от датата на предаването му на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**, съгласно клаузите от настоящия договор и е минимум **60 месеца**, съгласно предложението на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**, считано от датата на подписване на двустранен приемо-предавателен протокол между страните.

**Чл. 11.** За неизпълнение на задължението по чл. 8.13. от настоящия договор **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** дължи на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** сума равняваща се на двойния размер на направените разходи от **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** за отстраняването на дефектите, както и претърпените щети и пропуснати ползи от забавеното отстраняване.

## VII. ГАРАНЦИЯ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ НА ДОГОВОРА



# ОБЩИНА АВРЕН – ОБЛАСТ ВАРНА

Кмет (052) 608 688; Зам.-кмет (05108) 2320; Зам.-кмет (05106) 2734;

Секретар (05106) 7777;

Гл.специалист канцелария на кмета (05106) 2226;

**Чл. 12.** (1) За изълнение на задълженията по настоящия договор **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** представя на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** гаранция в размер на 5 490 (словом: пет хиляди четиристотин и деветдесет) лв., представляваща 3 % от стойността на сумата по чл. 4 от настоящия договор.

(2) **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** освобождава 80 % от гаранцията за изпълнение на договора, без да дължи лихви или неустойки, в срок до 30 /тридесет/ дни след датата на изпълнение на всички задължения на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** по настоящия договор, удостоверено с двустранно-подписан приемо-приемателен протокол, без забележки към изпълнението.

(3) **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** освобождава 20 % от гаранцията за изпълнение на договора, без да дължи лихви или неустойки, в срок до 30 /тридесет/ дни след изтичане на срока по чл.10 от настоящия договор.

**Чл. 13.** Гаранцията за изпълнение по чл. 12, ал. 1 се задържа от **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** при пълно неизпълнение на задълженията по договора от страна на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**, както и при: заплащане на глоби, санкции и други наложени на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** по вина на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**.

## VIII. НЕУСТОЙКИ

**Чл. 14.** При неизпълнение по този договор всяка от страните дължи обезщетение за причинените вреди и пропуснатите ползи, при условията на гражданското законодателство.

**Чл. 15.** При забава в изпълнението на задължението за доставката на предмета на договора в срока по чл. 3, **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** дължи неустойка в размер на 0,10 % от общата цена по чл. 4, ал.1 за всеки просрочен ден, но не повече от 30 % общо.

**Чл. 16.** (1) При виновно некачествено извършване на доставката, освен задължението за отстраняване на дефектите и другите възможности, предвидени в чл. 265 ЗЗД, **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** дължи и неустойка в размер на 20 % от стойността на некачествената доставка.

(2) Ако недостатъците, констатирани при приемането на доставеното МПС не бъдат отстранени в договорения срок, **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** дължи неустойка в удвоения размер на разносите за отстраняване на недостатъците.

**Чл. 17.** Плащането на неустойката не лишава изправната страна по договора от правото ѝ да търси обезщетение за претърпени вреди и пропуснати ползи над размера на договорената неустойка, по общия исков ред, предвиден в българското законодателство.

## VIII. ПРЕКРАТИВАНЕ НА ДОГОВОРА

**Чл. 18.** Настоящият договор се прекратява:

18.1. с изпълнение на всички задължения по него;

18.2. по взаимно съгласие на страните изразено писмено;

18.3. при забава повече от 20 (двадесет) дни за изпълнение на доставката;

18.4. при констатиране на недостатъци/неизправност/ на доставеното МПС, които възпрепятстват неговата експлоатация, **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** дава 10 – дневен срок за отстраняването им и в случай, че същите не бъдат отстранени договорът се разваля, а **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** дължи неустойка по чл. 14, ал. 2;

18.5. едностренно от **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** или **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** при виновно неизпълнение на задълженията на другата страна по настоящия договор. В този случай изправната страна изпраща до неизправната 10 - дневно писмено предизвестие, в което се посочват причините за прекратяването му и си запазва правото да търси обезщетение за претърпени вреди и пропуснати ползи по реда на ЗЗД;

## IX. ЗАКЛЮЧИТЕЛНИ РАЗПОРЕДБИ



# ОБЩИНА АВРЕН – ОБЛАСТ ВАРНА

Кмет (052) 608 688; Зам.-кмет (05108) 2320; Зам.-кмет (05106) 2734;

Секретар (05106) 7777;

Гл.специалист канцелария на кмета (05106) 2226;

**Чл. 19.** Всички спорове по тълкуване и прилагане на договора между страните се решават в дух на разбирателство и взаимни отстъпки чрез преговори, а при непостигане на съгласие - пред родово компетентен съд в гр. Варна.

**Чл. 20.** За неуредените в този договор въпроси се прилагат разпоредбите на българското законодателство.

**Чл. 21.** Страните по договора се задължават да бъдат лоялни една към друга, да не разпространяват информация за другата страна, станала й известна при или по повод изпълнението на този договор.

**Чл. 22.** Всички съобщения между страните във връзка с настоящия договор следва да бъдат в писмена форма за действителност.

**Чл. 23.** Ако някоя разпоредба от настоящия договор е или стане недействителна, договорът остава действителен в останалата си част. В този смисъл недействителната разпоредба да бъде тълкувана от страните по начин, който позволява постигането на целта, която е била поставена в нея, в духа и смисъла на целия договор.

**Чл. 24.** Страните се задължават да се информират взаимно в писмена форма за промяна на адресите си и на банковите си сметки, посочени при подписване на този договор, в седемдневен срок от промяната.

**Чл. 25.** Страните се съгласяват, че след приемането на доставеното МПС без забележки, ще сключат договор за покупко-продажба пред нотариус. Разходите по прехвърлянето на доставеното МПС са сметка на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯT**.

Настоящият договор се състави в три еднообразни екзemplяра, един за **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** и два за **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**.

Неразделна част от договора са:

1. Приложение № 1 – Техническо предложение;
2. Приложение № 2 – Ценоovo предложение;

**ВЪЗЛОЖИТЕЛ:**

.....  
ЕМАНУИЛ МАНОЛОВ  
КМЕТ НА ОБЩИНА АВРЕН

**ИЗПЪЛНИТЕЛ:**

.....  
КАМЕН ИОНЕВ – Управлятел, действащ  
чрез пълномощника си ДИЯН ПЕТРОВ  
“СИ ЕМ ЕЛ България“ АД

.....  
ТЕОДORA ГЕОРГИЕВА  
НАЧАЛНИК ОТДЕЛ "ФС"

*Съгласувал:*

*Петя Иванова*

*Гл. юрисконсулт*



# ОБЩИНА АВРЕН -

ДЕЛАРСТВА ВЪДЪХУВАЩА

Кмет (052) 608 688; Зам.-кмет (05108)2320; Зам.-кмет (05106)2734;

Секретар (05106) 7777;

Гл.специалист канцелария на кмета (05106) 2226;

ОБРАЗЕЦ № 6

## ЦЕНОВО ПРЕДЛОЖЕНИЕ

от „СИ ЕМ ЕЛ България“ АД

(наименование на участника)

и подписано от Камен Тотев Нонев, ЕГН 7211047709

(трите имена и ЕГН)

в качеството му на Изпълнителен директор

(на длъжност)

с ЕИК/БУЛСТАТ/ЕГН/друга индивидуализация на участника или подизпълнителя (когато е приложимо); 202096909;

### УВАЖАЕМИ ДАМИ И ГОСПОДА,

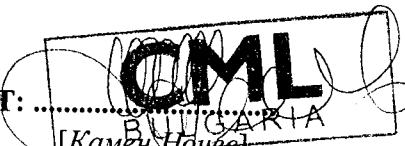
След запознаване с всички документи и образци от документацията за участие в процедурата, получаването, на които потвърждаваме с настоящото, ние удостоверяваме и потвърждаваме, че представяваният от нас участник отговаря на изискванията и условията посочени в документацията за участие в процедура с предмет: „Доставка на един брой Комбиниран багер-товарач за нуждите на Община Аврен“, като правим следното ценово предложение:

1. Предлагаме цена за доставка на един брой Комбиниран багер-товарач – 183 000.00 -- лв. (словом: сто осемдесет и три хиляди лева) без ДДС.

*Предлаганата цена на доставката включва всички разходи свързани с качественото изпълнение на поръчката в описания вид и обхват, както и всякакви други разходи, които могат да възникнат.*

Дата: 24.03.2017 г.

ПОДПИС И ПЕЧАТ:





# ОБЩИНА АВРЕН -

Кмет (052) 608 688; Зам.-кмет (05108)2320; Зам.-кмет (05106)2734;

Секретар (05106) 7777;

Гл.специалист канцелария на кмета (05106) 2226;

## ОБРАЗЕЦ № 3

### ТЕХНИЧЕСКО ПРЕДЛОЖЕНИЕ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ НА ПОРЪЧКАТА

от „СИ ЕМ ЕЛ България“ АД

(наименование на участника)

и подписано от Камен Тотев Понев, ЕГН 7211047709

(трите имена и ЕГН)

в качеството му на Изпълнителен директор

(на длъжност)

с ЕИК/БУЛСТАТ/ЕГН/друга индивидуализация на участника или подизпълнителя (когато е приложимо): ЕИК 202096909:

#### УВАЖАЕМИ ДАМИ И ГОСПОДА,

**1.** След запознаване с всички документи и образци от документацията за участие в процедурата, получаването на които потвърждаваме с настоящото, ние удостоверяваме и потвърждаваме, че представляваният от нас участник отговаря на изискванията и условията посочени в документацията за участие в процедура с предмет: „**Доставка на един брой Комбиниран багер-товарач за нуждите на Община Аврен**“.

**2.** Декларираме, че сме получили посредством „Профил на купувача“ документация за участие и сме запознати с указанията и условията за участие в обявената от Вас процедура, както и Техническата спецификация. Съгласни сме с поставените от Вас условия и ги приемаме без възражения. Гарантираме, че сме в състояние да изпълним качествено и в срок поръчката в пълно съответствие с условията и изискванията на Възложителя, техническата спецификация и нормативните изисквания за този вид дейност, предмет на настоящата поръчка.

#### **3. За изпълнение предмета на поръчката прилагаме:**

**3.1.** Документ за упълномощаване, когато лицето, което подава оферата, не е законният представител на участника (*ако е приложимо*). В случай, че упълномощеното лице подписва Техническото и/или Ценовото предложение, пълномощното трябва да е изрично, с потариална заверка на подписите. Пълномощното следва да се представи в оригинал или копие, заверено с гриф "Върно с оригиналата".

**3.2. Предложение за изпълнение на поръчката в съответствие с техническите спецификации и изискванията на Възложителя:**

**3.2.1. Предлагаме срок за доставка на един брой Комбиниран багер-товарач – 1 (словом: един) календарен ден**

\* Забележка: Максималният срок за доставка, предложен от участника, не може да бъде повече от 90 (деветдесет) календарни дни, считано от датата на подписване на договора. Предложението на участника следва да е цяло число.

**3.2.2. Предлагаме гаранционен срок за обслужване на машината – 60 (словом: шестдесет) месеца.**

\* Забележка: Гаранционният срок за обслужване на машината, предложен от участника, не може да бъде по-малък от 12 дванадесет месеца, считано от датата на подпиране на двустранен приемо-предавателен протокол между страните.

### 3.2.3. Технически характеристики на предлагания от нас комбиниран багер:

№	Показатели	Параметри	Минимални изисквания	Предложение на участника
<b>МАРКА, МОДЕЛ</b>				<b>Марка JCB, модел 4CX</b>
1.	<b>ДВГ и Трансмисия</b>			
1.1	Двигател	Дизелов, 4 цилиндров, отговарящ на Stage IV Tier4F изисквания за ниво на емисиите на изгорелите газове	Задължително условие	Дизелов, 4 цилиндров, отговарящ на Stage IV Tier4F изисквания за ниво на емисиите на изгорелите газове
1.2	Технология за достигане на емисиите на изгорелите газове	Без DPF филтър	Задължително условие	Без DPF филтър
1.3	Работен обем на двигателя	Работен обем ( $\text{cm}^3$ ) > 4000 $\text{cm}^3$	Задължително условие	4400 $\text{cm}^3$
1.4	Мощност на двигателя Rated ISO Power	Над 105 конски сили	Задължително условие	109 к.с.
1.4.1	Въртящ момент	Над 500 Nm	Задължително условие	516 Nm
1.5	Задвижване	4x4	Задължително условие	4x4
1.6	Скоростна кутия			
1.6.1	Скоростна кутия - тип	Автоматична или полуавтоматична	Задължително условие	Полуавтоматична
1.6.2	Брой на скоростите напред - назад	Минимум 4 напред 4 назад	Задължително условие	4 напред 4 назад
1.7	Максимална скорост на движение напред	Минимум 40 км/ч.	Задължително условие	45 км/ч.
1.8	Система за икономия на гориво при движение чрез автоматично блокиране на хидросъединителя	Наличие на система за автоматично блокиране на хидросъединителя	Задължително условие	Наличие на система за автоматично блокиране на хидросъединителя
1.9	Заден Диференциал с ограничено приплъзване, характеристики	Диференциал с ограничено приплъзване с максимално статично натоварване повече от 24 000 кг	Задължително условие	Диференциал с ограничено приплъзване с максимално статично натоварване 25 000 кг
1.9.1	Спирачна система изпълнителен	Многодискови спирачки в маслена баня	Задължително условие	Многодискови спирачки в маслена баня

Механизъм				
1.9.2	Управление на спирачното усилие	Хидравличен разпределител	Задължително условие	Хидравличен разпределител
1.10	Кормилна уредба			
1.10.1	Кормилна уредба - система	Хидростатично управление с клапан за аварийно захранване при спиране на двигателя	Задължително условие	Хидростатично управление с клапан за аварийно захранване при спиране на двигателя
2.	Електрическа система			
2.1	Захранване	12V, 1 акумулатор	Задължително условие	12V, 1 акумулатор
2.2	Фарове, стопове, мигачи	Стандартно изпълнение	Задължително условие	Стандартно изпълнение
2.3	Работни светлини	Минимум 4 предни и 4 задни светлини	Задължително условие	6 предни и 4 задни светлини
2.4	Звуков сигнал при заден ход	Включена	Задължително условие	Включена
3.	Хидравлична система			
3.1	Хидравлична помпа - тип	Една аксиално - бутална хидравлична помпа	Задължително условие	Една аксиално - бутална хидравлична помпа
3.2	Дебит на хидравличната помпа	Минимум 160 литра в минута	Задължително условие	165 л/мин
3.3	Максимално работно налягане в системата	До 255 bar.	Задължително условие	251 bar.
4.	Кабина			
4.1	Конструкция и сигурност.	Осигуряваща защита на оператора при преобръщане на машината и от падащи предмети - Сертификати ROPS и FOPS	Задължително условие	Осигуряваща защита на оператора при преобръщане на машината и от падащи предмети - Сертификати ROPS и FOPS
4.2	Врати за достъп	2 бр. - лява и дясна	Задължително условие	2 бр. - лява и дясна
4.3	Седалка	На въздушна възглавница (air suspension) . с подлакътници	Задължително условие	На въздушна възглавница (air suspension) . с подлакътници
4.4	Външни огледала за обратно виждане	2 броя, ляво и дясно	Задължително условие	2 броя, ляво и дясно
4.5	Отоопление и вентилация	Стандартно изпълнение	Задължително условие	Стандартно изпълнение
5.	Товарачна и багерна уредба			
5.1	Уредба на товарача			
5.1.1	Повдигащи рамена с четири хидроцилиндъра за успоредно повдигане	Стандартно изпълнение	Задължително условие	Стандартно изпълнение

5.1.2	Автоматично позициониране на кофата при връщане за загребоване - Shovel Reset	Включено	Задължително условие	Включено
5.1.3	Товарна кофа със зъби - тип, работен обем	Многофункционална кофа тип 6 в 1 . Работен обем 1,3 м <sup>3</sup>	Задължително условие	Многофункционална кофа тип 6 в 1 . Работен обем 1,3 м <sup>3</sup>
5.1.4	Максимална височина на повдигане при лина на кофата	Минимум 3400 мм	Задължително условие	3460 мм
5.1.5	Височина на режещия ръб на кофата при изсипване на товара , с максимален ъгъл на завъртане на кофата	Минимум 2600 мм	Задължително условие	2690 мм
5.1.6	Ъгъл на кофата при изсипване на товара при максимална височина .	Минимум 45°	Задължително условие	45°
5.1.7	Система за хидравлично компенсиране на кофата на товарача при движение ( Ride control )	Включена	Задължително условие	Включена
5.2	<b>Багерна уредба</b>	Стандартно изпълнение на багерна уредба , разположена в задната част на багера със стабилизатори	Задължително условие	Стандартно изпълнение на багерна уредба , разположена в задната част на багера със стабилизатори
5.2.1	Тип на стрелата	Телескопична стрела	Задължително условие	Телескопична стрела
5.2.2	Максимална дълбочина на копане при разпъната стрела	Минимум 5900 мм	Задължително условие	6140 мм
5.2.3	Копаещо усилие на кофата	Минимум 6200 kgf	Задължително условие	6220 kgf
5.2.4	Копаещо усилие на рукояда	Минимум 3900 kgf	Задължително условие	3903 kgf
5.2.5	Напречно изместване на багерната стрела	Стандартно изпълнение	Задължително условие	Стандартно изпълнение
5.2.6	Багерна кофа със зъби , ширина 600 мм.	Включена	Задължително условие	Включена
5.2.7	Багерна кофа със зъби , ширина 400 мм.	Включена	Задължително условие	Включена

5.2.8	Багерна кофа	Мин 201	Задължително условие	201 <sup>o</sup>
5.2.9	Хидравлична линия за чук и друг прикачен инвентар	Включена	Задължително условие	Включена
6	Гуми размер	28 28 " (предни задни)	Задължително условие	
7	Система за дистанционна диагностика и контрол (GPS&GPRS) на параметрите на двигателя и машината	Монтирана от завода-производител	Задължително условие	Монтирана от завода-производител
8	ПАКЕТ АВТОМАТИЧНИ ФУНКЦИИ	<p>Автоматична Система за :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- За тестване на багера преди запалване.</li> <li>- Автоматично връщане на двигателя към обороти на празен ход при излизане от работен режим на хидравликата</li> <li>- Автоматично връщане на двигателя към зададени обороти при работен режим на хидравликата</li> <li>- Автоматично поддържане на предварително зададени обороти на двигателя при движение на машината в транспортен режим</li> <li>- Автоматично управление на системата за хидравлично компенсиране на кофата на товарача</li> <li>- Автоматично прибиране на стабилизаторите</li> <li>- Автоматично заключване на стрелата</li> </ul>	Задължително условие	<p>Автоматична Система за :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- За тестване на багера преди запалване.</li> <li>- Автоматично връщане на двигателя към обороти на празен ход при излизане от работен режим на хидравликата</li> <li>- Автоматично връщане на двигателя към зададени обороти при работен режим на хидравликата</li> <li>- Автоматично поддържане на предварително зададени обороти на двигателя при движение на машината в транспортен режим</li> <li>- Автоматично управление на системата за хидравлично компенсиране на кофата на товарача</li> <li>- Автоматично прибиране на стабилизаторите</li> <li>- Автоматично заключване на стрелата</li> </ul>
9	Климатик	Наличие на климатична система	Задължително условие	Наличие на климатична система
10	Хидравлично гребло за сняг	Включено	Задължително условие	Включено

11	Дата на производство на машината	Производство 2016 г и по-късно	Задължително условие	2017 г.
12	Състояние	Фабрично нов	Задължително условие	Фабрично нов

**3.2.4. Декларираме, че всички митнически такси, мита, акцизи и еко такси за Комбинирания багер са платени.**

**ВАЖНО!** Ако е приложимо, към настоящото техническо предложение се прилага декларация (свободна форма) относно това коя част от офертата има конфиденциален характер и изискването възложителят да не я разкрива.

**3.3.** Декларация за съгласие с клаузите на приложения проект на договор - попълва се Образец № 4:

**3.4.** Декларация за срока на валидност на офертата - попълва се Образец № 5:

**Приложение:**

**Подробен снимков материал, от който да е видно състоянието на предлагания комбиниран багер – товарач.**

Дата: 24.03.2017 г.

ПОДПИС И ПЕЧАТ: .....



[КаменHonчев]  
[Изпълнителен директор]